

I CENTENÁRIO DO NASCIMENTO DE ROCHA PEIXOTO

1866 - 1966

COLÓQUIO INTERNACIONAL
DE ESTUDOS ETNOGRÁFICOS
ROCHA PEIXOTO



PÓVOA DE VARZIM

PORTUGAL

00450000

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637

O Colóquio Internacional de Estudos Etnográficos — Rocha Peixoto — reúne-se sob o Alto Patrocínio de Sua Excelência o Chefe do Estado Contra-Almirante AMÉRICO DEUS RODRIGUES TOMAZ.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60637
TEL: 773-936-3000
WWW.CHICAGO.EDU

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

Este colóquio é promovido pela Câmara Municipal da
Póvoa de Varzim, da presidência do

DR. JOÃO MARTINS LOPES AMORIM

sendo vcreadores:

Germano Alexandre de Sá

José Ferreira da Silva

Manuel da Costa Linhares

P. Manuel José G. da Costa Amorim

Entidades que colaboraram

MINISTÉRIO DO ULTRAMAR
MINISTÉRIO DAS CORPORACÕES
GOVERNO CIVIL DO PORTO
FUNDAÇÃO CALOUSTE GULBENKIAN
JUNTA DISTRITAL DO PORTO
CÂMARA MUNICIPAL DO PORTO
CÂMARA MUNICIPAL DE MATOSINHOS
CÂMARA MUNICIPAL DE VILA DO CONDE
EMPRESA DE TURISMO PRAIA-PÓVOA
EMPRESA DO POVOA-CINE
INSTITUTO DO VINHO DO PORTO
GRÊMIO DOS EXPORTADORES DO VINHO DO PORTO .

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

5712 S. UNIVERSITY AVE.

CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-936-3700

FAX: 773-936-3701

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

COMISSÃO DE HONRA

- Dr. António Jorge Martins da Mota Veiga**
Ministro de Estado da Presidência do Conselho
- Dr. Alfredo Rodrigues dos Santos Júnior**
Ministro do Interior
- Prof. Doutor João de Matos Antunes Varela**
Ministro da Justiça
- Contra-Almirante Fernando Quintanilha Mendonça Dias**
Ministro da Marinha
- Prof. Doutor Alberto Marciano Gorjão Franco Nogueira**
Ministro dos Negócios Estrangeiros
- Eng. Eduardo de Arantes e Oliveira**
Ministro das Obras Públicas
- Prof. Doutor Joaquim Moreira da Silva Cunha**
Ministro do Ultramar
- Prof. Doutor Inocêncio Galvão Teles**
Ministro da Educação Nacional
- Prof. Doutor José João Gonçalves de Proença**
Ministro das Corporações
- Dr. José Paulo Rodrigues**
Subsecretário de Estado da Presidência do Conselho
- Dr. José de Almeida Cotta**
Subsecretário de Estado da Presidência do Conselho
- Prof. Doutor Alberto de Brito**
Subsecretário de Estado da Educação Nacional

Dr. César Moreira Baptista

Secretário Nacional de Informação

Dr. José Azeredo Perdigão

Presidente da Fundação Calouste Gulbenkian

D. Francisco Maria da Silva

Arcebispo Primaz de Braga

Dr. Jorge da Fonseca Jorge

Governador Civil do Porto

General Júlio Manuel Pereira

Comandante da Primeira Região Militar

Juiz Conselheiro Antõnio Arlindo Teixeira Martins

Presidente do Tribunal da Relação do Porto

Dr. Manuel dos Santos Carvalho

Procurador da República junto da Relação do Porto

Prof. Doutor Eng. Correia de Barros

Reitor da Universidade do Porto

Prof. Doutor Francisco Manuel da Fonseca e Castro

Presidente da Junta Distrital do Porto

Dr. Fernando de Matos

Vice-Presidente da Comissão Distrital da União Nacional

Dr. Nuno Maria de Figueiredo Cabral Pinheiro Torres

Presidente da Câmara Municipal do Porto

Eng. Agrónomo Fernando Pinto de Oliveira
Presidente da Câmara Municipal de Matosinhos

Dr. José da Silva Ramos
Presidente da Câmara Municipal de Vila do Conde

Contra-Almirante Henrique dos Santos Tenreiro

Eng. Duarte Pinto Freitas do Amaral

Coronel José da Rocha Peixoto

The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of Justice of the Peace for the year 1900.

For the first district, the names are: John A. Smith, James B. Jones, and William C. Brown.

For the second district, the names are: Robert D. White, Charles E. Green, and Thomas F. Black.

For the third district, the names are: George H. Gray, Henry I. Blue, and Frank J. Red.

For the fourth district, the names are: Edward K. Yellow, Richard L. Purple, and Joseph M. Pink.

For the fifth district, the names are: Daniel N. Orange, Matthew O. Green, and Benjamin P. Blue.

For the sixth district, the names are: Samuel Q. Yellow, Peter R. Purple, and John S. Pink.

For the seventh district, the names are: Andrew T. Orange, George U. Green, and Charles V. Blue.

For the eighth district, the names are: William X. Yellow, James Y. Purple, and Robert Z. Pink.

For the ninth district, the names are: Thomas A. Orange, John B. Green, and William C. Blue.

For the tenth district, the names are: Daniel D. Yellow, Matthew E. Purple, and Benjamin F. Pink.

COMISSÃO EXECUTIVA

PRESIDENTE

Dr. Fernando de Castro Pires de Lima

Director do Museu de Etnografia e História da Cidade do Porto

SECRETARIO GERAL

P. Manuel José Gomes da Costa Amorim

Vereador do Pelouro da Cultura da Câmara M. da Póvoa de Varzim

SECRETARIO

Armando Rocha Marques

Chefe do Serviço de Cultura e Turismo da C. M. da P. de Varzim

ADJUNTO DO SECRETÁRIO

Manuel José Ferreira Lopes

COLABORADORES

Dr. Rui Prado Leitão
Eng. Franklim Marinheiro
Nuno da Salvação Barreto
Dr.^a Maria da Glória Martins da Costa
Ana Maria Martins da Costa
José António Marques
Sérgio Ferreira
Mário da Silva Mendes
Domingos Rodrigues Barbosa
Eng. José Ernesto Cerejo
Sebastião Póvoas
António Carneiro da Silva

PRESIDENTES DAS SECÇÕES DE TRABALHO

Prof. Doutor Luis de Pina

Prof. Doutor Joaquim Rodrigues dos Santos Júnior

Prof. Doutor Fernando Magano

Prof. Doutor Alberto Carlos Correia da Silva

Dr. Jaime Lopes Dias

— Organização da Exposição Biblio-biográfica «Rocha Peixoto»

Prof. Doutor Flávio Armando da Costa Gonçalves

— Serviço de Imprensa

Dr. João Salvado



Programa Geral

TERÇA-FEIRA — 25 de Outubro

Das 9,30 às 16 horas

Distribuição do Programa definitivo, lista de comunicações e seus autores, emblemas, pastas, convites, indicações de hotéis e respectivos aposentos, etc. — na Casa do Turismo.

18 horas — NO SALÃO NOBRE DO MONUMENTAL CASINO: Sessão Solene de Abertura do Colóquio sob a presidência de Sua Excelência o Ministro da Marinha.

22 horas — NO MONUMENTAL CASINO: Com a honrosa presença de Sua Excelência o Ministro da Marinha: Espectáculo Folclórico com a colaboração de:

- Grupo Folclórico de Afife (Minho)
- Grupo Folclórico da Casa do Povo de Barcelinhos
- Grupo Folclórico Poveiro

QUARTA-FEIRA — 26 de Outubro

10 horas — Reunião das Secções para elaboração da ordem da leitura das comunicações.

Das 11 às 12,30 horas

Sessões de trabalho.

13 horas — Almoço.

Das 15 às 19 horas

Sessões de trabalho.

20 horas — Jantar

22 horas — Na Biblioteca Municipal — Abertura da Exposição Bibliográfica sobre Rocha Peixoto.

QUINTA-FEIRA — 27 de Outubro

Das 10 às 12,30 horas

Sessões de trabalho.

— Na manhã deste dia é oferecida aos familiares dos participantes no Colóquio uma visita à típica feira da loiça em Barcelos.

13 horas — Almoço.

Das 15 às 19 horas

Sessões de trabalho.

Noite — Livre.

SEXTA-FEIRA, 28 de Outubro

10 horas — NO SALÃO NOBRE DO MONUMENTAL CASINO: Sessão Solene sob a presidência de Sua Excelência o Ministro das Corporações.

11,30 h. — Conferência pela etnógrafa espanhola D. Maria Helena de Arizmendi, com passagem de filmes.

13 horas — Almoço.

Das 15 às 19 horas

Sessões de trabalho.

— Na tarde deste dia é oferecida aos familiares dos participantes uma visita aos monumentos, escola de rendas de bilros e feira semanal de Vila do Conde. A Comissão Municipal de Turismo daquela vila obsequia os visitantes com uma merenda.

20 horas — Jantar.

22 horas — NO PÓVOA-CINE: Exibição do filme de costumes locais «Ala-Arriba» e do documentário colorido, em Cinemascópio, «Póvoa de Varzim».

SÁBADO — 29 de Outubro

Das 9,30 às 12 horas

Sessões de trabalho.

12,30 h. — Almoço.

14,30 h. — Passeio aos locais de interesse turístico do Concelho.

18,30 h. —

18 horas — NO SALÃO NOBRE DO MONUMENTAL CASINO: Sessão Solene de Encerramento do Colóquio sob a presidência de Sua Excelência o Subsecretário de Estado da Administração Ultramarina.

20 horas — Jantar.

22 horas — NO MONUMENTAL CASINO: Reunião dançante com Variedades.
(Traje de passeio)

DOMINGO — 30 de Outubro

10 horas — NA IGREJA MATRIZ: Missa rezada acompanhada a cânticos pela «Capela Marta».

É celebrante o Prof. Dr. Domingos de Pinho Brandão

11,30 h. — Partida dos participantes no Colóquio para Matosinhos.

12 horas — Aperitivo oferecido pela Câmara Municipal de Matosinhos.

13 horas — Almoço oferecido pela Câmara Municipal do Porto, no restaurante Belo-Horizonte — Foz do Douro.

— No fim do almoço realiza-se uma visita ao Museu de Etnografia e História da Cidade do Porto — Largo de São João Novo.

THE HISTORY OF THE

... of the ...

... of the ...

... of the ...

CHAPTER

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

NORMAS REGULAMENTARES

- 1.º — O Colóquio Internacional de Estudos Etnográficos — Rocha Peixoto — compreenderá quatro secções podendo o Presidente do Colóquio, se o número de comunicações o exigir, dividir as secções em subsecções.
- 2.º — É da responsabilidade das Mesas das Secções a aceitação das comunicações.
- 3.º — A ordem da apresentação das comunicações será marcada pelos Presidentes das Mesas.
- 4.º — Não deve exceder 15 minutos ou 20 a 25 minutos quando ilustrada com projecções, a duração de cada comunicação.
- 5.º — As actas das sessões serão lavradas pelos secretários das Mesas e entregues na Secretaria-Geral do Colóquio.
- 6.º — Ao Presidente do Colóquio cabe, em última instância, resolver quaisquer dúvidas suscitadas no decurso dos trabalhos.

MEMORANDUM FOR THE RECORD

1. The Committee on the Organization of the Executive Branch of the Government has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in which you request that the Committee should advise you of the results of its study of the proposed reorganization of the Executive Branch of the Government.

2. The Committee has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in which you request that the Committee should advise you of the results of its study of the proposed reorganization of the Executive Branch of the Government.

3. The Committee has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in which you request that the Committee should advise you of the results of its study of the proposed reorganization of the Executive Branch of the Government.

4. The Committee has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in which you request that the Committee should advise you of the results of its study of the proposed reorganization of the Executive Branch of the Government.

5. The Committee has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in which you request that the Committee should advise you of the results of its study of the proposed reorganization of the Executive Branch of the Government.

6. The Committee has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th instant, in which you request that the Committee should advise you of the results of its study of the proposed reorganization of the Executive Branch of the Government.

Programme Général du Colloque

MARDI — Le 25 Octobre

9,30 à 18 h. — Distribution du programme, de la liste des communications et de leurs auteurs; des emblèmes; porte feuilles et invitations; communication des indications pour le logement et informations diverses par le bureau d'informations du Tourisme.

18,30 h. — Séance Solennelle d'Inauguration du Colloque par Son Excellence le Ministre de la Marine dans le Casino.

22 h. — Festival Folklorique. Colaboration du: Groupe Folklorique de Afife (Minho), Groupe Folklorique de Barcelinhos, Groupe Folklorique Poveiro. Le spectacle sera dignifié par la présence de Son Excellence le Ministre de la Marine.

MECREDI — Le 26 Octobre

10 h. — Réunion des sections pour élaborer la succession de lectures des thèses.

11 à 12,30 h. — Séances de travail.

13 h. — Déjeuner.

15 - 19 h. — Séances de travail.

20 h. — Dinner.

22 h. — Ouberture de L'Exposition sur la vie de Rocha Peixoto.

JEUDI — Le 27 Octobre

10 à 12,30 h. — Séances de travail.

Ce Jour là, pendant le matin, sera offert aux familiers des participants du Colloque une visite au typique marché de poterie à Barcelos.

13 h. — Déjeuner.

15 à 19 h. — Séances de travail.

VENDREDI — Le 28 Octobre

10 h. — À la Salle d'Honneur du Monumental Casino: Séance Solennelle sous la Présidence de Son Excellence Le Ministre des Corporations et Prévoyance Social. Conférence par la ethnographe espagnolle Madame Maria Helena de Arizmendi avec passage de films.

13 h. — Déjeuner.

15 à 19 h. — Séances de travail.

Cette après-midi on offert aux familiers des participants une visite aux monuments, école de dentelles et marché semainier de Vila do Conde. La Comission Municipal de Tourisme de celle ville là fera hommage aux visitants avec un goûter.

20 h. — Dinner.

22 h. — Au Póvoa-Cine: Exhibition du filme des coutumes locales «Ala-Arriba» et du documentaire coloré en Cinemascope, «Póvoa de Varzim».

SAMEDI — Le 29 Octobre

9,30 - 12 h. — Séances de travail.

12,30 h. — Déjeuner.

14,30 h. — Promenade aux localles d'intéresse touristique du commune.

18 h. — A la Salle d'Honneur du Monumental Casino: séance solennelle de fermeture du Colloque sous la Présidence de Son Excellence le Sous-Sécrétaire D'État de La Administration D'Outre- Mer.

20 h. — Dinner.

22 h. — Au Monumental Casino: Réunion Dansant et Variétés. (Trajo de promenade)

DIMANCHE — Le 30 Octobre

10 h. — Église Matrice: Messe basse accompagné de cantique par la «Capela Marta».

Le célébrant est le Professeur Dr. Domingos de Pinho Brandão.

11,30 h. — Départ des participants du Colloque pour Matosinhos.

12 h. — Aperitif offert par la Municipalité de Matosinhos.

13 h. — Déjeuner offert de la Municipalité du Porto.

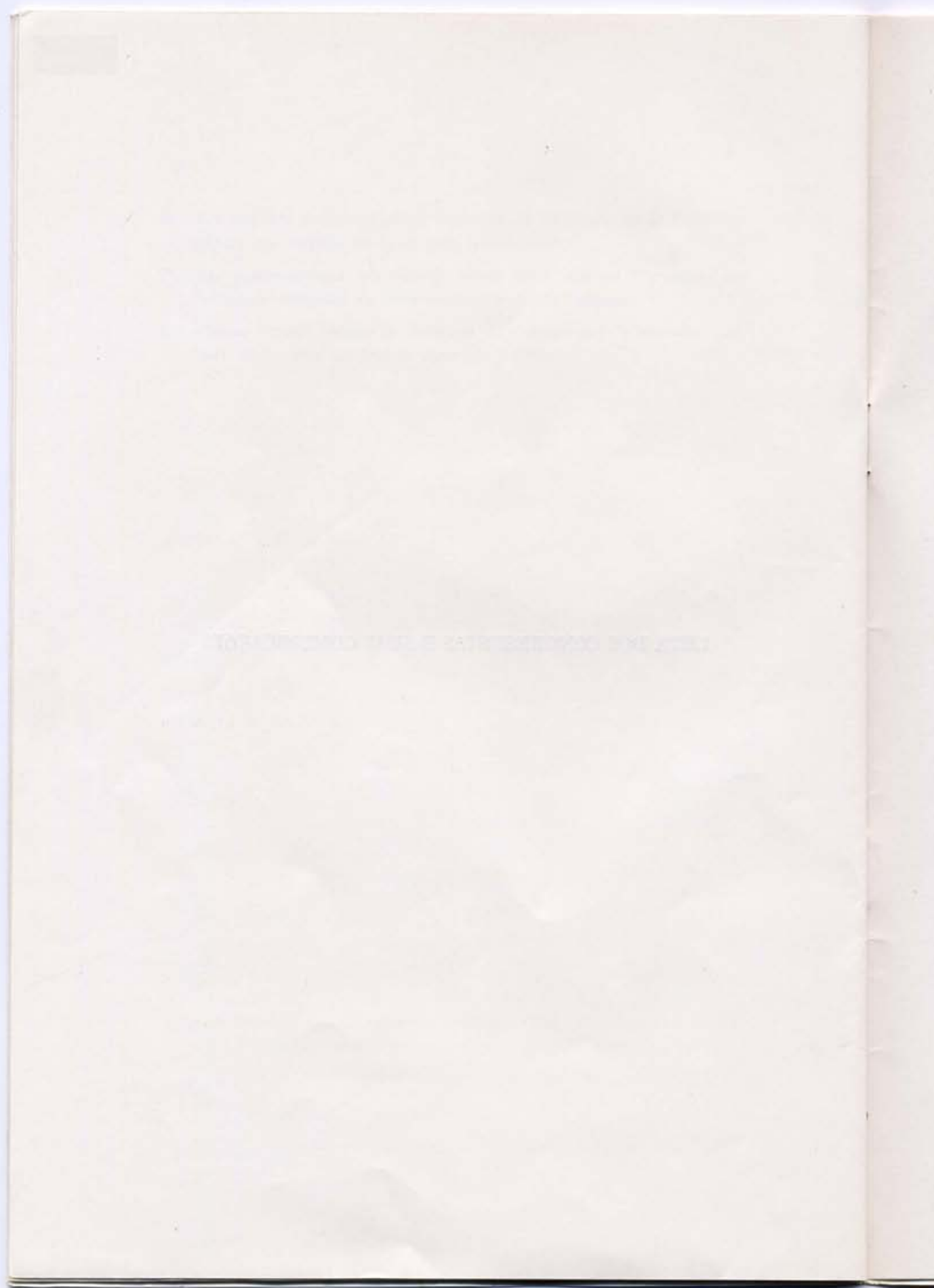
Après le déjeuner il y aura lieu une visite au Musée D'Éthnographie et Histoire de la Ville du Porto.

NORMES RÉGLEMENTAIRES

- 1° — *Le Colloque International D'Études Éthnographiques — Rocha Peixoto — sera composé de quatre Séctions.*
- 2° — *Si l'on vérifie que la quantité des thèses est trop nombreuse, le Président du Colloque pourra réorganiser les Séctions et créer des Subséctions.*
- 3° — *La responsabilité de l'acceptation et de la publication des thèses appartient aux tables des Séctions.*
- 4° — *La suite de la présentation des travaux aux Séctions sera établie par les Présidents respectifs.*
- 5° — *La durée de chaque thèse ne devra pas excéder les 15 minutes ni dépasser 20 ou 25 minutes lorsqu'elle sera accompagnée de projections. Chaque orateur n'aura que 5 minutes pour intervenir dans les discussions.*

- 6° — *Les orateurs seront obligés de présenter au Secrétaire de la Table respective une résumée écrite de leurs interventions.*
- 7° — *Les procès-verbaux des séances seront faites par les Secrétaires des Sections et délivrées au Secrétariat-Général du Colloque.*
- 8° — *Comme dernier recours le Président du Colloque pourra résoudre quelques doutes nées pendant la durée du Colloque.*

LISTA DOS CONGRESSISTAS E SUAS COMUNICAÇÕES



- AGUILAR, Dr. Manuel Busquets de
ALBUQUERQUE E CASTRO, Luís de
HELENA MARIA de Albuquerque e Castro — A montanística e a toponímia
ALMEIDA, P.e Carlos Alberto Ferreira de — O Mar e as crenças de além
túmulo
ALMEIDA, Prof. Dr. José António Ferreira de — Arte popular
ALMOYNA, Dr. Júlio Martínez
ALVARELLOS, Leandro Carré — O muiño na vida e no folclore da Galiza
ALVAREZ, Dr. Manuel Rubén Garcia — Antecedentes altomedievales del
casal galaico-portugués.
AMARAL, Maria Manuela Morais Barata do
ARANBURU, Eng. Jesus Oregui
ARIZMENDI, Maria Elena de — Espiritu de la Danza Basca
ARAÚJO, José Rosa de — Os Santos Curandeiros
ARIANE DE FÉLICE, Françoise Irène — Les débats courtois médiévaux et
le folklore: poésies traditionnelles, contes, devinettes et jeux oraux.
AZINHAL ABELHO, Joaquim — Teatro Popular Português
BARATA — Dr. João da Gama Pimentel — 1) Relações entre as técnicas de
construção naval portuguesa do século XVI e dos mestres poveiros
2) A arqueologia naval e a etnografia
BARRIETY, Prof. Louis — Le Baro, engin de peche disparut du bassere de
l'Adour — Les engins de pêche au saumon aujourd'hui disparus
BARROCA, Alfredo — Embarcações Algarvias — breve noticia do seu estudo
BLÁZQUEZ, Dr. Darío Alvarez — Apuntes para un estudio sobre eutanasia y
saudade en los pueblos célticos.
BERUETE, Dr. Francisco
BOAVENTURA, Manuel de — Do autêntico folclore aos ranchos actuais
BRAGA, Comandante João Maria Pereira
BRANDÃO, Prof. Dr. Theo — O folclore brasileiro
BRANDÃO, Prof. Dr. Domingos de Pinho — Rocha Peixoto — arqueólogo
GAGIGAL E SILVA, Maria Madalena de — Uma porta indo-portuguesa da
Ilha de Moçambique
CASCUDO, Luis da Câmara — Folclore do Mar
CASTELO BRANCO, Prof. Fernando — 1) Duas nótulas sobre sepulturas an-
tropomorfas — Rocha Peixoto e o problema da sua cronologia; aspecto
invulgar de uma sepultura antropomorfa — 2) Fechaduras de madeira
no mundo português — 3) Portas duplas para defesa contra os ladrões
CASTILLO DE LUCAS, Dr. António — Comentários médicos al refranero de
Mal-Lara (siglo XVI) — El Gallo/Simbolismo refraneado de

- CASTRO, Dr. José Luis Perez de — Instituciones del derecho consuetudinario asturiano
- CASTRO GARCIA, Prof. Dr. Luis de — 1) Medicina popular: donde están las enfermedades, están los remedios — 2) La leyenda en la pesquisa prehistórica
- CHIVITE, Dr. Jesus Taboada — Monterias y corridas de lobos
- CORBAL, José Conde — Estampas de temas etnográficos en Valle Inclán
- CORREIA, Dr. Mário Fernando Cerqueira
- CORTE REAL, Dr. João Afonso — Pragmatismo Etnográfico da propriedade urbana
- COSTA, Dr. Eduardo Honório de Lima Pinto da — Notas Etnológicas sobre a Etiópia em Damião de Góis
- CUNHA, António Maria Santos da — Necessidade de um órgão permanente de estudos etnográficos no Minho
- CUNHA E FREITAS, Dr. Eugénio de Andreia da — Toponímia medieval de Moreira da Maia
- CUTILEIRO, Francisco Alberto — Arqueologia Naval Portuguesa (As Galeotas Reais)
- DIAS, Dr. Jaime Lopes — 1) Os contos populares — Seu valor e posição actual nos estudos etnográficos — Portugal na problemática universal do conto — 2) Uma Sociedade Portuguesa de Etnografia (Necessidade da sua criação) — 3) A cultura e a etnografia na Comunidade Luso-Brasileira — 4) O Dr. José Leite de Vasconcelos — elementos para o estudo da sua vida e obras
- DIEZ, Dr. Epifânio Marina — Magia y medicina popular en Galicia
- DIEZ, Prof.^a Natacha Sereña — Influencia del Turismo en la cerámica popular española
- DINIS, Prof. Manuel Vieira — A apanha do sargaço no litoral poveiro — Notas históricas e etnográficas
- ECHAIDE, Pilar de Cuadra y — La psicología de la mujer Vasca
- EIRA, P.e António da — 1) O Queijato das Barbas — 2) Artesanato
- ERASO, Dr. Pedro Maria Gutierrez
- FELGUEIRAS, Guilherme — Breve referência às primitivas e rudimentares bóias usadas pelos pescadores estremenhos — A «cabaça», o «odre» e a «bexiga»
- FERNANDEZ, Dr. Joaquín Lorenzo — O mar terra adentro
- FERREIRA, Dr. João Albino Pinto — A propriedade e a economia agrária de Freixo de Numão, no século XVIII

- FIGUEIREDO, Dr. Modesto Rodrigues F. — Tradiciones Épico-Jacobeas en la Hazaña Ultramarina Portuguesa
- FILGUEIRAS, Prof. Octávio Lixa — Embarcações Algarvias — breve notícia do seu estudo
- FRAGUAS, Prof. Dr. António — Algunos seres fantásticos en el folklor gallego
- FREIRE, Dr. Osvaldo — Marcas poveiras da Capela da Senhora da Bonança (Fão)
- FURTADO, Hernani
- GAMA, Dr. Eurico — A Arte do Papel Recortado
- GENNARO, Prof. Dr. Giuseppe de — El folklore de la poesia lorquiana
- GIESE, Prof. Dr. Wilhelm — Fórmulas iniciais e finais dos contos populares
- GOMES, Prof. Joaquim António da Cruz — Lanchas — Barcos pesca da costa espanhola do norte
- GOMEZ TABANERA, Prof. Dr. José Manuel — Estructura y función de las fiestas populares folklóricas de España
- GONÇALVES, Dr. Flávio Armando da Costa — Rocha Peixoto — pioneiro dos estudos ergológicos em Portugal
- GRILLA, Carlosé — O Pescador Poveiro — Notas genéricas deste livro em preparação
- HARITSCHELHAR, Dr. Jean — Costumes funéraires à Iholdy (Basse-Navarre)
- ISIDORO, Dr. Agostinho — Notas sobre o casamento na Aldeia da Mota — Alto Alentejo
- ITURRIAGA, General José Gella — Cantares de los reclutas — El amor en los cantares de los soldados
- ITURRIAGA, General Jose Gella — La pesca con encañizadas
- LABIT, Anne Marie — Prunes de Lot-et-Garonne et pruneaux d'Afen culture locale traditionnelle
- LACERDA, Dr.^a Margarida Correia de — Aspectos da arte e artesanato popular da Índia Portuguesa
- LAMPREIA, Dr. José Domingues — Etno-história dos Banhuns da Guiné Portuguesa
- LANHAS, Arq. Fernando
- LANHOSO, Comandante Adriano Coutinho — O pescador poveiro e o nosso mar
- LECOTTÉ, Dr. Roger — Folklore des métiers, méthodologie pour une enquête — questionnaire — exemples
- LIMA, Dr. Fernando de Castro Pires de — 1) Rio Lezo e Rio Leça — 2) O Santo Cristo de Lezo e o Bom Jesus do Matosinhos — 3) Folclore de Moçambique — 4) A medicina e os médicos nos colóquios de Pedro — 5) A sereia na arte

- LOPES, Dr. Carlos da Silva — Contributo da pintura artistica para os estudos etnográficos
- LOPES, José Ferreira — 1) O culto de Santo André no norte da península — Averomar e Teixido — 2) Pirotécnica Popular — A indústria dos fogos de artifício em Lanhelas
- LUZ, Dr. Ruy Acácio da Silva — O cravo na etnografia da região de Leiria
- MACHADO, Dr. António Coelho de Araújo de Sousa — O direito e a etnografia
- MARÇAL, Horácio — Os prédios da aldeia de Moreiró e o colorido bizarro das suas fachadas
- MARTINEZ, Laureano Alvarez — Ensayo sobre el santuario de San Andrés de Teixido
- MENESES, Dr.^a Maria Olivia Rúber de — Os temas médicos na actividade musical dos povos de Lunda
- MEURANT, René — Morphologie, montage et mode d'animation des géants processionnels d'Ath (Wallonie)
- MIRANDA, Dr. Nuno de — «Junta-Mon» de trabalho comunitário em Cabo Verde
- MOTTA, Dr.^a Irisalva — Lendas e tradições populares portuguesas de significado arqueológico
- MOTA, Comodoro Alfredo — O grupo de amigos do Museu da Marinha e a etnografia marítima
- MOURINHO, P.^e António Maria — 1) Rocha Peixoto e a etnografia transmontana há mais de meio século — 2) Apódos Tópicos Transmontanos; origem e resposta — sua constante na explicação da psicologia popular.
- MÚGICA, Karmele Goñi de — Cesteria en el país Vasco
- NASALLI, Prof.^a Dr.^a Carmelina — Sacralità degli strumenti agricoli in Italia
- NEVES, Leandro Quintas — As portas dos sacrários dos nosso altares na iconografia religiosa e na arte popular do marceneiro artesão
- NÚÑEZ, Dr. Joaquin Perez — Notas sobre la vida y trabajo de los pescadores de Tapia de Casariego
- OJVALVO, David — Les processions en spiral de la Corse
- OLIVEIRA, Dr. Ernesto Veiga de — A apanha do sargaço no norte de Portugal
- OLIVEIRA, Dr. Manuel Gomes Barradas de — A casa e a paisagem
- OLIVEIRA, Prof.^a Maria José de
- OLIVEIRA JÚNIOR, Dr. António Coelho de Sousa — Elementos etnográficos na decoração dos templos românicos portugueses
- OLIVEIRA E SILVA, Dr. Ernesto Marques de — Alguns aspectos sócio-culturais dos «despiques» «desgarradas» e «desafios» da Beira-Litoral
- OXEA, Prof. José Ramón y Fernández — Los alarbaderos Toledanos

- PACO, Coronel Afonso do — Em torno de Aljubarrota — III — Do lendário da Batalha
- PAULO, Amílcar — Os marranos em Portugal — Reminiscências Judio-Portuguesas
- PEDRAYO, Prof. Dr. Ramon Otero — Bandolerismo en Galicia no século XIX
- PEÑA, Luis Pedro — Etnografía del Pirineo Vasco
- PERCIER, Dr. Albert — Code de signaux de pêche
- PEREIRA, Dr. Benjamim Enes — 1) A apanha do sargaço no norte de Portugal — 2) Técnicas primitivas de fiação
- PICABEE, Dr. Leandro Almorza
- PIEL, Joseph M. — Aspectos da «paisagem» toponímia do Minho
- PINA, Prof. Dr. Luis de — A Anacephaleosis medico-theologica de Bernardo Pereira (séc. XVIII) e a etnografia
- PINTO, Prof. Dr. Sérgio da Silva — Notas histórico-etnográficas sobre a Semana Santa
- QUINTINO, Fernando Rogado — «Fanado» sem circunsição no grupo Bijagó
- RABACAL, Prof. Dr. Alfredo João — Um inquérito através da técnica do questionário — Achegas a um levantamento do linguajar diário em Portugal tendo em vista as relações Luso-Brasileiras — Os conceitos de etnografia e folclore em Portugal e no Brasil
- RAMALHO, Dr.^a Maria Lídia de Faria — A dor de dentes na medicina popular
- RAMOS, Dr. Luis António de Oliveira — Uma confraria rural dos primórdios do século XVIII
- REBELO, P.e Joaquim Manuel — A encomendação das almas nos concelhos de Torre de Moncorvo e Freixo de Espada à Cinta
- REBELO BONITO, Eng. Porfirio Augusto — Bailes populares clássicos Vila-realenses
- REIS, Fernando — Teatro Medieval em S. Tomé e Príncipe — considerações sobre o seu folclore
- RIBEIRO, Dr. António de Castro
- RIBEIRO, Fernando Moreira
- RIBEIRO, Margarida — 1) Romarias Populares — notas e considerações
2) Festa das Cruzes
- RICARD, Prof. Dr. Robert — Sur le culte de Saint Wilgefort en France
- RIEGO, Dr. Francisco Fernandez del — Aspeitos da literatura popular gallega
- ROLAND, Prof. Dr. Joseph — Une legende hagiographique: Saint Roende de Gerpennes — Une escorte d'honneur de la saint gerpinnoise
- ROQUE, Prof. Joaquim — 1) Poesia popular — 2) Profecias e vaticínios (Um manuscrito que se diz cópia fiel de 1578)

- ROSEIRA, Arnaldo de Mariz — Alguns elementos para o estudo dos gigantes de cortejo em Portugal — Gigantes de cortejo no Brasil
- SACCHETTI, Prof. Dr. Alfredo — Arcaísmos em Etnologia
- SANCHO, Nieves de Hoyos — Problemas de presenta la instalacion de un museo etnográfico — Las marchas militares folklóricas
- SANDOVAL, Francisco Jose Portela — Brujerias en Galicia
- SANTARÉM, Carlos Manuel Faya — A toponimia com fonte de investigação
- SANTA OLALLA, Prof. Dr. Julio Martínez — Arte Popular
- SANTOS, Dr. Luis Tilve — Apuntes para una estratigrafia etnográfico-religiosa en Valle Inclán
- SANTOS JÚNIOR, Prof. Dr. J. R. — Comunitarismo trasmontano — Os fornos do «povo» — Os «martírios» do Larinho e a encomendação das almas de Carviçais (Moncorvo)
- SICARD, Prof. Dr. Harald de — Ancien Testament et Mythologie Africaine
- SILVA, Prof. Dr. Alberto Carlos Correia da
- SILVA, António da Costa — O mobiliário do pescador poveiro
- SYLVAN, Prof. Fernando — A etnografia e a arqueologia na formação do público científico
- TEIXEIRA, Maria Emília Amaral
- TEJADA, Prof. Dr. Francisco Elias de — Esquema sociológico de la responsabilidad humana
- TELLES, Dr. Manuel
- TORRES, Dr. Arnaldo Pinheiro
- TORRES, Fernando
- TRILLO, Dr. Fermin Bouza-Brey — O paladin Roldán no lexendário da Galiza
- TRILLO, Dr. Luis Bouza-Brey — O rosio — una instituição cousuetudinaria galega
- TUCCI, Prof. Dr. Giovanni — I Wellerismi: nuovo oggetto della ricerca etnografica
- VALLE, Dr. Carlos — A Arte Popular em Gaia
- VARAGAC, Prof. Dr. André — Folklore Ethnographie Archeocivilisation
- VASCONCELOS, Dr. Flório de — Extensões culturais dos museus de etnografia
- VÁSQUEZ, Prof. Dr. Luis Cortés — El culto del fuego en Celtiberia
- VILLAS-BOAS, Dr. Joaquim Sellés Paes de — Da cobertura nacional
- WEILAND, Dr.^a Sophie — Folclore Português no espelho da literatura



TIPOGRAFIA CAMÕES
PÓVOA DE VARZIM